



Nadácia Alony Kurotovej

Panónska cesta 3604/17, 851 04 Bratislava-Petržalka

VÝROČNÁ SPRÁVA

o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie

Nadácia Alony Kurotovej za rok 2022



**Predkladateľ: Alona Kurotová – správca nadácie,
marec 2023**

O B S A H

1. Základné údaje a profil nadácie

2. Povinné informácie

- a) Prehľad činnosti vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k verejnoprospešnému účelu nadácie
- b) Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov, ktoré nastali v hodnotenom období
- c) Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej
- d) Schválenie účtovnej závierky
- e) Daň z príjmov
- f) Prehľad nákladov
- g) Prehľad výnosov podľa zdrojov a ich použitie
- h) Prehľad o darcoch, ak hodnota darov alebo výška prostriedkov od toho istého darcu presahuje 331 eur
- i) Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená a informácia, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili
- j) Odmena za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu, ak bol nadačnou listinou ustanovený
- k) Prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov
- l) Ďalšie údaje, ktoré určí správna rada

3. Ďalšie informácie

- a) Informácia o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia za ktoré sa vyhotovuje výročná správa
- b) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji nadácie

4. Povinné prílohy

Účtovná závierka spoločnosti za rok 2022 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky)

1. Základné údaje a profil nadácie

Registračné číslo	203/Na-2002/1085
Názov nadácie	Nadácia Alony Kurotovej
Sídlo	Panónska cesta 3604/17, 851 04 Bratislava-Petržalka, Slovenská republika
IČO	42363683
Dátum vzniku	04.07.2014
Dátum zápisu	04.07.2014
Aktuálna hodnota nadačného imania	6 700 EUR

Zakladatelia nadácie:

1. Alona Kurotová

trvale bytom Partizánska 35, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 03

Hodnota majetkového vkladu pri založení: 3 350 EUR

2. Milan Kurota

trvale bytom Špitálska 53, 811 01 Bratislava

Hodnota majetkového vkladu pri založení: 3 350 EUR

Štatutárny orgán nadácie:

Alona Kurotová – Správca nadácie

Orgánmi nadácie sú:

- Správna rada
- Správca nadácie
- Revízor

Najvyšším orgánom nadácie je Správna rada. Správna rada má dôležité rozhodovacie právomoci. Okrem iného rozhoduje o použití majetku nadácie v súlade so zákonom, verejnoprospešným účelom nadácie a nadačnou listinou, volí a odvoláva členov správnej rady, volí a odvoláva správcu nadácie, rozhoduje o zmenách v nadačnej listine.

Členmi Správnej rady nadácie sú:

- **Ekaterina Pleshanova**, trvale bytom Pri Hrubej lúke 15, 841 02 Bratislava,
- **Iuliia Samoilova**, trvale bytom Andreja Plávku 14, 811 06 Bratislava
- **Ing. Iveta Tunegová**, trvale bytom Gercenova 27, 851 01 Bratislava,

Prvým doposiaľ nezmeneným správcou nadácie je Alona Kurotová.

Nadácia Alony Kurotovej (ďalej len Nadácia AK) vo svojich aktivitách sleduje verejnoprospešné ciele; vychádza pritom z presvedčenia, že vzdelanie je tá najlepšia devíza pre mladého človeka.

„Víziou Nadácie Alony Kurotovej je podpora vzdelávania nadaných mladých ľudí zo zahraničia v oblasti vedy a techniky, tým im dať šancu meniť svoje životy a po návrate domov prispievať k rozvoju spoločnosti odkiaľ pochádzajú.“

Nadácia AK podporuje aktivity prioritne v týchto oblastiach:

- Rozvoj a podpora vzdelávania
- Podpora znevýhodnených skupín obyvateľstva
- Podpora charitatívnych a filantropických aktivít

Víziu Nadácie AK napĺňame prostredníctvom poskytovania darov na:

- zahraničné štipendiá
- charitatívne a filantropické aktivity
- jazykové kurzy
- príprava a šírenie edukačných materiálov

Pre Nadáciu AK je dôležitá otvorenosť, transparentnosť a rovnosť šancí.

Adresa	Nadácia Alony Kurotovej Panónska cesta 3604/17, 851 04 Bratislava-Petržalka
Bankové spojenie	Fio banka, a.s., pobočka zahraničnej banky Dunajská 1, 811 08 Bratislava
Bankový účet IBAN:	SK38 8330 0000 0023 0088 0731
Telefónne číslo	+421 908 291 997
Mail:	nadacia@nadaciaak.sk

2. Povinné informácie

a) Prehľad činnosti vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k verejnoprospešnému účelu nadácie

od.01.01.2022 do 31.12.2022

V roku 2022 Nadácia Alony Kurotovej do začiatku ruskej invázie pracovala na svojich plánovaných projektoch individuálnej podpory vzdelávania, v rámci ktorých zabezpečila intenzívny kurz slovenského jazyka pre mladého študenta z Ukrajiny, ktorý chce pokračovať vo vysokoškolskom štúdiu na Slovensku.

Od 24.2.2022 sa však situácia výrazne zmenila a všetky prostriedky a kapacity boli presmerované na pomoc ukrajinským utečencom prichádzajúcim na Slovensko .

Správkyňa nadácie zorganizovala team dobrovoľníkov ovládajúcich ukrajinský alebo ruský jazyk a už prvý weekend po invázii vycestoval team nadácie aj s humanitárnou pomocou na hranice do Ubľe aby si vyhodnotil vzniknutú situáciu. Následne po návrate do Bratislavy bol team rozšírený o viacero dobrovoľníkov z radov ukrajinských odídencom a vytvorená telegramová skupina **MALnS/NadaciaAK – každý z nás môže pomôcť**, ktorá sústredovala na jednom mieste ľudí a organizácie ochotné pomôcť (ubytovanie, doprava, humanitárna pomoc, poradenstvo). Výhodou uvedenej skupiny bola komunikácia v slovenčine, ukrajinčine aj ruštine, čo bol v prvých mesiacoch veľký problém a v danom čase sa jednalo o jednu z najväčších chat skupín určených ukrajinským utečencom. Dobrovoľníci následne spájali podporovateľov a žiadateľov, čím sa im podarilo zabezpečiť poskytnutie pomoci pre vyše 100 odídencom ihneď po ich príchode na Slovensko. Zabezpečenie týchto činností bolo kritické hlavne v úvode konfliktu, kým neboli aktivované ostatné organizácie prioritne určené na takéto účely. Team nadácie taktiež spolupracoval s inými humanitárnymi organizáciami hlavne zabezpečením prekladateľských a tlmočnických služieb. Uvedená skupina je stále aktívna a dodnes má takmer 500 členov, ktorí medzi sebou aktívne komunikujú. Táto činnosť bola hlavnou aktivitou nadácie do júla 2022 keď sa ťažisko činnosti a pomoci preorientovalo na zabezpečenie jazykového vzdelávania odídencom s hlavným zameraním na deti tak, aby boli schopné rýchlej adaptácie do slovenského vzdelávacieho systému. Kľúčové bolo tiež pokračovanie na podpore projektu série učebníc pre deti cudzincov a krajanov na ktorej Nadácia AK pracovala s autorom, jazykovou školou iCan už minulosti. Opodstatnenosť tohto projektu bola vojnou na Ukrajine znásobená a Nadácia AK si dala za cieľ zabezpečiť také množstvo kníh, ktoré by pokrylo ich obrovskú potrebu. Za týmto účelom team nadácie rozbehol rôzne zbierky, kde veľmi aktívne vystupovala samotná zakladateľka a správkyňa nadácie Alona Kurotová. Okrem zbierok oslovovali potenciálnych sponzorov viacerí členovia teamu nadácie a výsledkom ich činnosti bolo vyzbieraných 144.000,- euro určených na tlač a následnú distribúciu týchto kníh. Hneď prvých cca. 400 ks bolo určených a darovaných neziskovej organizácii Mareena pre ukrajinské deti v Gabčíkove.

Celkove sa podarilo zabezpečiť tlač približne 55 tis kníh rôznych titulov (Aha Slovenčina , Svet okolo nás po Slovensky, Slovenský jazyk a literatúra v škole , Prekladový slovník základných pojmov pre ZŠ) a tieto sa v súčasnosti distribuuujú ako školám, tak aj individuálnym záujemcom.

Okrem aktivít spojných s knižkami sa Nadácia AK zamerala aj na zabezpečovanie bezplatných kurzov slovenského jazyka realizovaných partnerskou jazykovou školou iCan v Bratislave a Košiciach či už prezenčnou alebo online formou.

V priebehu roka tak Nadácia AK pomohla zrealizovať :

- Intenzívny jazykový kurz pre ukrajinského študenta – vojnového odídenca
- Okamžitá pomoc odídencom ako na hraniciach tak aj na celom Slovensku (v spolupráci s MALnS)
- Zorganizovanie 2 letných táborov pre deti ukrajinských odídencom (6-8r. a 9-14r.)
- Spoluorganizovanie bezplatných hodín slovenského jazyka pre ukrajinské deti (BA,KE)
- Organizovanie informačných stretnutí s ukrajinskými matkami na tému školského a zdravotného systému na Slovensku
- Spoluorganizovanie Coldeed Job Fair Bratislava (jún) a Prešov (november)
- Zabezpečenie tlače a distribúcie série učebníc slovenského jazyka pre deti cudzincov a krajanov (v spolupráci s jazykovou školou iCan)

Na činnosti Nadácie AK sa v roku 2022 podieľalo formou dobrovoľníckej práce celkovo 9 registrovaných dobrovoľníkov a súhrnne odpracovali vyše 6.000 hodín práce bez nároku na odmenu a väčšina aktivít bude pokračovať aj v nasledujúcom roku.

b) Zmeny vykonané v nadačnej listine a v zložení orgánov, ktoré nastali v hodnotenom období

Nadácia vykonala v nadačnej listine a v zložení orgánov nasledujúce zmeny: Zmenu názvu, zmenu sídla nadácie a zmenu členov správnej rady nadácie.

Nadácia nemá na založený nadačný fond a nedisponuje prostriedkami nadačného fondu.

c) Ročná účtovná závierka, zhodnotenie základných údajov zahrnutých v nej

SÚVAHA	
Vybrané ukazovatele o majetku a záväzkoch	

STRANA AKTÍV SÚVAHY (netto aktíva v celých eurách)	ROK 2022	ROK 2021
MAJETOK SPOLU	151590	7 417
A. Neobežný majetok spolu	0	0
A.1. Dlhodobý nehmotný majetok		
A.2. Dlhodobý hmotný majetok		
A.3. Dlhodobý finančný majetok		
B. Obežný majetok spolu	149380	7 417
B.1. Zásoby	136129	
B.2. Dlhodobé pohľadávky		
B.3. Krátkodobé pohľadávky		
B. 4. Finančné účty	13251	7 417
C. Časové rozlíšenie	2210	0

C.1,Náklady budúcich období	2210	
-----------------------------	------	--

STRANA PASÍV SÚVAHY (údaje v celých eurách)	ROK 2022	ROK 2021
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZROJE SPOLU	151590	7 417
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	6 700	6 700
A.1. Imanie a peňažné fondy	6 710	6 700
A.2. Fondy tvorené podľa osobitých predpisov	10	
A.3. Nevysporiadaný výsledok hospod. minulých rokov		
A.4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		
A.5. Výsledok hospodárenia minulých rokov		
A.6.Výsledok hospodárenia bežného roku po zdanení		
B.CUDZIE ZDROJE SPOLU	3 761	
B.1. Rezervy		
B.2. Dlhodobé záväzky		
B.2. Krátkodobé záväzky	3 761	
B.3. Bankové výpomoci a pôžičky		
C. Časové rozlíšenie spolu	141 119	717
C.1. Výnosy budúcich období	141 119	717

VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

(údaje v celých eurách)	ROK 2022	ROK 2021
Výsledok hospodárenia pred zdanením	0	0
594 Daň z príjmov	0	0
Výsledok hospodárenia po zdanení	0	0

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT Vybrané ukazovatele o výsledku hospodárenia

(údaje v celých eurách)	ROK 2022	ROK 2021
Účtová trieda 5 spolu	21387	9 121
501 Spotreba materiálu	1 085	
502 Spotreba energie		
504 Predaný tovar		
511 Opravy a udržovanie		
512 Cestovné		
518 Ostatné služby	8 362	41
521 Mzdové náklady		
524 Zákonné soc. poistenie a zdravotné poistenie		
525 Ostatné sociálne poistenie		
527 Zákonné sociálne náklady		
528 Ostatné sociálne náklady		
531 Daň z motorových vozidiel		

532 Daň z nehnuteľnosti		
546 Dary	5 515	
562 Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	4 930	4 476
563 Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	1 489	4 600
Ostatné náklady	6	4

Účtová trieda 6 spolu	21 387	9 121
601 Tržby za vlastné výrobky		
602 Tržby za služby		
604 Tržby za predaný tovar		
61 Zmena stavu zásob		
62 Aktivácia		
643 Platby za odpísané pohľadávky		
644 Úroky		
645 Kurzové zisky		
646 Prijaté dary		
647 Ostatné výnosy		
648 Zákonné poplatky		
649 Iné ostatné výnosy		326
651 Tržby z predaja dlhodobého majetku		
652 Výnosy z dlhodobého finančného majetku		
653 Tržby z predaja CP a podielov		
654 Tržby z predaja materiálu		
658 Výnosy z nájmu		
662 Prijaté príspevky od iných organizácií	4 229	3 762
663 Prijaté príspevky od fyzických osôb		
664 Prijaté členské príspevky		
665 Príspevky z podielu zaplatenej dane	14 158	5 033
667 Prijaté príspevky z vereníých zbierok		
691 Dotácie	3 000	

Nadácia Alony Kurotovej vedie podvojnú účtovníctvo v súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a v súlade s Opatrením MF SR č. MF/24342/2007-74. ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené za účelom podnikania.

Ročná účtovná závierka tvorí prílohu Výročnej správy. Je to :

- Súvaha Úč NUJ 1-01
- Výkaz ziskov a strát Úč NUJ 2-01
- Poznámky

Vo výkaze ziskov a strát sa vykazuje za bežné účtovné obdobie – hlavná nezdaňovaná činnosť a zdaňovaná činnosť v zmysle zákona o dani z príjmov.

d) Schválenie účtovnej závierky

Revízor dňa 29.03.2023 preskúmal ročnú účtovnú závierku za rok 2022 a konštatoval, že nemá pripomienky a odporučil ju správnej rade schváliť. Správna rada ju dňa 29.03.2023 jednohlasne schválila.

e) Daň z príjmov

Nadácia v zdaňovacom období r. 2022 mala len príjmy oslobodené od dane z príjmov.

f) Prehľad nákladov

Nadácia v r. 2022:

- mala náklady súvisiace s činnosťou nadácie	2 345 EUR
- grafické práce (tvorba kníh)	7 100 EUR
- poskytla dary (knihy)	5 515 EUR
- poskytla príspevok na tvorbu kníh	4 780 EUR
- poskytla príspevok na vzdelávanie	1 489 EUR
- iné	158 EUR
Spolu vo výške	21 387 EUR

g) Prehľad výnosov podľa zdrojov a ich použitie

Nadácia v r. 2022 použila nasledovné príspevky na krytie nákladov:

- podielové dane	14 158 EUR
- prijaté príspevky od iných osôb	4 229 EUR
- dotácia	3 000 EUR
Spolu vo výške	21 387 EUR

h) Prehľad o darcoch, ak hodnota darov alebo výška prostriedkov od toho istého darcu presahuje 331 eur

- Nadácia mesta Bratislavy (3.000,- EUR)
- Nadácia EPH (135.000,- EUR)
- Developium s.r.o. (1.000,- EUR)
- 365.nadácia (3.000,- EUR)
- UP Déjeuner, s.r.o. (2.000,- EUR)

Nadácia v r. 2022 prijala dary od právnických osôb vo výške 144 303 EUR.

Ďakujeme všetkým darcom za podporu.

i) Prehľad o fyzických osobách a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla prostriedky na verejnoprospešný účel, na ktorý bola nadácia založená, a informáciu, akým spôsobom sa tieto prostriedky použili

Nadácia v r. 2022 použila svoje prostriedky na vzdelávanie a poskytla ich právnickým osobám (škole) vo výške 4 780 eur, na úhradu jazykového kurzu vo výške 3 699 eur a poskytnuté dary vo forme kníh vo výške 5 515 eur.

j) odmenu za výkon funkcie správcu nadácie a iného orgánu, ak bol nadačnou listinou ustanovený

Správca nadácie neobdržal za výkon funkcie odmenu.

k) prehľad o činnosti nadačných fondov spolu s prehľadom o prostriedkoch nadačných fondov

Nadácia v r. 2022 zriadila nadačný fond s názvom Učebnice pre deti utečencov – Slovakia. V r. 2022 nadácia vyzbierala 1 055 eur, z ktorých bolo použitých 1 045 eur na tlač kníh.

l) celkové výdavky na správu nadácie

Na správu nadácie boli použité finančné prostriedky vo výške 0 eur.

3) Ďalšie informácie

a) Informácia o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

V nadácii nenastali žiadne významné následné udalosti (do dňa podpísania výkazov účtovnej závierky) osobitného významu, ktoré by ovplyvnili účtovnú závierku, ktorá je v plnom rozsahu súčasťou tejto správy.

b) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji účtovnej jednotky

V r. 2022 nedošlo k pozastaveniu činnosti úradným rozhodnutím o zrušení alebo zlúčení. Nedošlo k významnému predaju dlhodobého majetku.

4) Povinné prílohy

Prílohou tejto výročnej správy sú:
Účtovná závierka nadácie za rok 2022 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky)



V Bratislave dňa 29.03.2023

Mgr. Alona Kurotová, PhD
správca nadácie